

## REFERENCES

- Aryani, et al. 2018. Women's Language in "Bring It On" Movie. *Humanis*.
- Brown, P. & S. C. Levinson. (1987). *Politeness: Some Universals in Language Usage*. 2nd edition. Cambridge: Cambridge University Press.
- Cutting, J., & Fordyce, K. 2020. Politeness and Impoliteness. *Pragmatics*, 36–46.  
<https://doi.org/10.4324/9781003010043-5>
- Daragheh, M.H., & Rahiminezhad, V. 2018. Similarities and Contrasts of the Culture of Women's "Otherness" in English and Persian Languages: Analysis of Bhutto's Daughter of the East. *Journal of international women's studies*, 19, 254-263.
- Firmansyah, A I R. 2021. Male and Female Politeness Strategies Used by the Main Characters in the *Synecdoche, New York* Movie.  
[http://digilib.uinsby.ac.id/id/eprint/47526%0Ahttp://digilib.uinsby.ac.id/47526/2/Achmad Iqbal Rizky Firmansyah\\_A73216096.pdf](http://digilib.uinsby.ac.id/id/eprint/47526%0Ahttp://digilib.uinsby.ac.id/47526/2/Achmad%20Iqbal%20Rizky%20Firmansyah_A73216096.pdf)
- Holmes, Janet. (1995). *Women, Men, and Politeness*. New York: Longman.
- Kartina Wiprayanti, Ni Putu. The Analysis Of The Male And Female Main Characters' Language In The Movie "Music And Lyric" Based On Women's Language Theories. *Humanis*, [S.l.], June 2014. ISSN 2302-920X.
- Lakoff, Robin. (1975). *Language and Women's Place*. New York: Harper & Row.
- Maharani, et al. 2021. Women's Language Features in Emily in Paris: A Sociolinguistics Study. *Humanis*.
- Murdianti, M., & Natsir, M. 2013. Women's Language Is The Main Character In Jane Austen's Novel: Pride And Prejudice. *Lingüística*, 2, 147503.
- Murliati, Yuni. 2013. Politeness Strategies Used by George Milton in John Steinbeck's *Of Mice and Men*. *Journal of Language and Linguistic Studies*.
- Nasution, A. F., & Ariyanti, L. 2013. The Usage of Face Threatening Act in Princess Diaries 1 and Princess Diaries 2 : The Royal Engagement Movies. *Unesa*, 01(3), 1–9.  
<https://ejournal.unesa.ac.id/index.php/language-horizon/article/view/4219>
- Paulima et al. 2019. Exploring Brown and Levinson's Politeness Strategies: An Explanation on

- the Nature of the Politeness Phenomenon. *Journal of Research and Innovation in Language*, 1(3), 111-117. <https://ojs.journal.unilak.ac.id/index.php/reila>
- Purnata, K. 2022. Women's Linguistic Features in the Craig Gillespie's Movie "I, Tonya".
- Putri, et al., 2017. Language and Gender: A Conversation Analysis in the Difference of Language Related to Gender.
- Rahayuni, et al., 2018. Women's Language in the Movie Script of The Perks of Being a Wallflower.
- Rajeg, et al. 2018. Women's Language in "The Nanny Diaries" Movie. *Humanis*.
- Rajeg, et al., 2022. The Positive and Negative Politeness Strategies by the Characters Every Waking Breath Movie. *Humanitatis : Journal of Language and Literature*, 8(2), 307–316. <https://doi.org/10.30812/humanitatis.v8i2.1911>
- Sanjaya, Y., Budiarsa, M., & Sudana, I.G. 2018. The Women's Language Features in Moana Movie. *Humanis*.
- Selfia, Mega., Marlina, Leni. 2016. An Analysis of Politeness Strategies Used by Deddy Corbuzier in Hitam Putih Talkshow. *Journal of English Language and Literature*, 5(1), 19-28.  
<http://ejournal.unp.ac.id/index.php/ell/article/view/7441>
- Supriyanto, I. G. 2017. An Analysis of Politeness Strategies Used By Claire Peterson in the Boy Next Door Movie. *Journal of English Language and Language Teaching*, 1(1), 5.
- Tevis, Walter. (2014). *The Queen's Gambit*. Kindle Edition. RosettaBooks.
- Wahyudiantar, N. W. P. 2022. An Analysis Of Politeness Strategies Used By Fifth Semester Students At Undikma. *Jurnal Ilmu Sosial Dan Pendidikan (JISIP)*, 6(3), 9882–9885.
- Widyastuti. 2019. The Analysis of Politeness Strategy Used by the Main Character of Novel *The Sun Also Rises*. *Journal of Pragmatics Research*, 1(2), 118-138.
- Yule, George. (1996). *Pragmatics*. Oxford: Oxford University Press.
- Yusniati, Adela., et al. (2023). Politeness Strategy Analysis on the Tonight Show Starring Jimmy Fallon. *Journey: Journal of English Language and Pedagogy*, 6(2), 513-520.



## APPENDICES

Code:

HG = Hypercorrect Grammar

SF = Superpolite Form

ASSW = Avoidance of Strong Swear Words

No.	Female Characters	Total		
		HG	SF	ASSW
1	Beth Harmon	1	47	2
2	Jolene	9	2	3
3	Mrs. Wheatley	0	1	16
4	Mrs. Deardorff		1	
5	Mrs. MacArthur			1
6	Margaret			2

No.	Page	Female Utterances	HG	SF	ASSW	Character
1	10	Lemme show you something,	✓			Jolene
2		I ain't gonna hurt nothing.	✓			Jolene
3	31	I'd like to.		✓		Beth
4		Yes, ma'am.		✓		Beth
5		Yes, ma'am.		✓		Beth
6		I hear tell you going to exhibit yourself,	✓			Jolene
7		He and I been friendly from time to time. Don't want you talking about it, hear?	✓			Jolene
8		No, honey. I wish he would. But they got the whole state after 'em for what they been doing with those pills.	✓			Jolene
9		I noticed you been edgy lately. You having withdraw symptoms?	✓			Jolene
10		Yes, ma'am.		✓		Beth
11		She-it!			✓	Jolene
12	49	Thank you,		✓		Beth
13		Yes, ma'am.		✓		Beth

14		That's so nice!			✓	Mrs. Wheatley
15		Just say 'Yes, sir' and 'Yes, ma'am' and you'll do all right. Tell 'em you're grateful to have a Christian home like theirs and maybe they'll give you a TV in your room.	✓			Jolene
16		Jolene," Beth said, "I'm sorry.		✓		Beth
17		I'm sorry you didn't get adopted.		✓		Beth
18		No, Ma'am		✓		Beth
19		God knows,			✓	Mrs. Wheatley
20		May I go to the bathroom, please?		✓		Beth
21		The royal game. How nice.			✓	Mrs. Wheatley
22		Oh, Lord, no!			✓	Mrs. Wheatley
23		How nice!			✓	Mrs. Wheatley
24	60	May I help you?		✓		Beth
25		Where's Morris, ma'am?		✓		Beth
26		Thank you. I can't afford it.		✓		Beth
27	63	Very good,			✓	Mrs. MacArthur
28		Brain!			✓	Margaret
29		Yes, ma'am,		✓		Beth
30		Yes, ma'am,		✓		Beth
31		Yes, ma'am,		✓		Beth
32		I'd like to get a job for after school.		✓		Beth
33		I'd like to make some money.		✓		Beth
34		That's the brain!			✓	Margaret
35		I shall have to keep better records.		✓		Mrs. Wheatley
36	70	Yes, ma'am,		✓		Beth
37	79	Thanks,		✓		Beth
38	80	That's nice,			✓	Mrs. Wheatley
39	84	Sorry,		✓		Beth

40		Sorry,		✓		Beth
41	89	I'm sorry you lost,		✓		Beth
42		That's nice,			✓	Mrs. Wheatley
43		Thank you,		✓		Beth
44	95	I'd like to open an account,		✓		Beth
45		Goodness!			✓	Mrs. Wheatley
46	105	Wonderful!			✓	Mrs. Wheatley
47	109	It's marvelous!			✓	Mrs. Wheatley
48	111	I'd like to play in the U.S. Open,		✓		Beth
49	116	Goodness,			✓	Mrs. Wheatley
50		I'd like another,		✓		Beth
51	117	Thanks," she said		✓		Beth
52	118	Wait a minute,		✓		Beth
53		I'm sorry," she said, "I don't have time."		✓		Beth
54		I ought to call home,		✓		Beth
55		I'm sorry," Beth said. "I didn't want to wake you up.		✓		Beth
56		I'm sorry,		✓		Beth
57		Oh my." And then; "How did you do?			✓	Mrs. Wheatley
58		You're a wonder,			✓	Mrs. Wheatley
59		I'm sorry.		✓		Beth
60		My God,"			✓	Mrs. Wheatley
61		Thanks.		✓		Beth
62	152	I'm sorry,		✓		Beth
63	155	Oh Jesus Chris			✓	Mrs. Wheatley
64		Thanks,		✓		Beth
65		Oh, for Christ's sake,			✓	Mrs. Wheatley
66		"Thanks,		✓		Beth
67	186	Nice to meet you.		✓		Beth
68	190	Good morning.		✓		Beth
69		Thanks for the help.		✓		Beth

70		See you then.		✓		Beth
71	200	I'm not quitting,				Beth
72		Thank you. I'll tell you in an hour.		✓		Beth
73		I'm sorry," Mrs. Deardorff said. "Methuen cannot give out the addresses or phone numbers of its charges.		✓		Mrs. Deardorff
74		Mrs. Deardorff," Beth said, "please.		✓		Beth
75		Oh my God, child,			✓	Jolene
76		I'm a black woman. I'm an orphan. I ought to be at Harvard. I ought to be getting my picture in Time magazine like you.		✓		Jolene
77		I'd like to tell about Helen Deardorff and her goddamn tranquilizers.		✓		Jolene
78		Oh, you poor thing,			✓	Jolene
79		I'd like you to come in for a while, Jolene. I want you to see my house.		✓		Beth
80		You been doing more than pills, honey,	✓			Jolene
81		Thanks," she said. "I wish it were as easy for me.		✓		Beth
82		I'd like to come to the funeral.		✓		Beth
83		I was scared of all of 'em,	✓			Jolene
84		I'd like to be half as good-looking as you are...		✓		Beth
85		Benny, I'm sorry.		✓		Beth
86	243	Thank you,		✓		Beth
87	256	Good evening. (nod)		✓		Beth
88		Wait till this time tomorrow				Beth
89		That's beautiful,	✓		✓	Beth
		Total	10	55	22	Beth
		Beth's Utterances	1	47	2	6 Characters

No.	Male Characters	Total		
		H	SF	ASSW
1	Mr. Shaibel		1	

2	Mr. Ganz		3	1
3	Fergusson	1		1
4	A Bald Man		1	
5	Mr. Bradley		1	
6	Klein		1	
7	Townes			4
8	Harry Beltik		1	
9	A Teller		2	
10	Tim		2	1
11	Girev		2	
12	A Man			1
13	Benny		4	
14	Wexler			1
15	The Director		1	
16	Chennault			1
17	Ed Spencer		1	
18	A Front Desk Officer		1	
19	O'Malley		1	
20	Luchenko			3

No.	Page	Male characters utterances	HG	SF	ASSW	Character
1	20	Excuse me,		✓		Mr. Shaibel
2	26	Sorry,		✓		Mr. Ganz
3	29	Jesus Christ!			✓	Mr. Ganz
4	31	We have a dozen members, and I'd like you to play them.		✓		Mr. Ganz
5		Take your seats and be quiet, please.		✓		Mr. Ganz
6	44	Jesus, kid,			✓	Fergusson
7		He laughed. "Enjoy 'em,	✓			Fergusson
8	61	Sorry," he said. "Just put it on the counter.		✓		A Bald Man
9	65	Young lady,		✓		Mr. Bradley
10	81	Sorry," Klein said. "Touch move.		✓		Klein
11	85	Jesus Christ, Harmon, I'm going to drop a rook!			✓	Townes
12	92	Sorry," he said in a normal voice. "Extra cup of coffee.		✓		Harry Beltik
13	95	How old are you, miss?		✓		A Teller



14		I'm sorry," he said. "You'll need a parent or guardian with you.		✓		A Teller
15	113	Harmon! For Christ's sake!			✓	Townes
16		Terrific!			✓	Townes
17		Goodness!			✓	Townes
18	124	Thank you.		✓		Tim
19		Sorry. It must be a trip.		✓		Tim
20		Jesus!			✓	Tim
21		Miss Harmon must seal her move,		✓		Girev
22		May I ask something?		✓		Girev
23		You play a game that is... awesome,			✓	A Man
24		Murderous.			✓	Benny
25	187	Jesus," he said. "That's fast.			✓	Wexler
26		I'd like you to come to bed with me.		✓		Benny
27		So am I. But I'd like you to sleep with me.		✓		Benny
28		You ought to learn,		✓		Benny
29		I'm sorry. I do keep my distance.		✓		Benny
30	197	Grandmaster Borgov, mademoiselle.		✓		The Director
31		How sweet it must be.			✓	Chennault
32	210	Sure, Miss Harmon.		✓		Ed Spencer
33	225	No need, Miss Harmon. Just go on in.		✓		A Front Desk Officer
34	237	I'm sorry," O'Malley said. "I'm really sorry.		✓		O'Malley
35	259	Excellent!			✓	Luchenko
36		A beautiful recovery!			✓	Luchenko
37		Excellent!			✓	Luchenko
		Total	1	22	14	20 Characters

